Ello por ello, Ello con ello



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Justito, ajustado, que ni sobra ni falta.

• He comprao un bote de pintura pa pintal el patio casa y v'a andar ello por ello.

• Teniâs qu'habel comprao más vino, que con la tupa gente que v'a venil, v'a salil ello con ello. Como vengan algunos más, nô v'a habel bastante.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Usado principalmente con los verbos: andar, salir, estar, quedar y acabar.

Origen: Nos entró a través del castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Esta expresión la encontramos de forma ya clara en el libro *El día de fiesta por la tarde*, de Juan de Zabaleta, año 1660:

"Los del saque la salen a recibir como enemigos, rabiando por echarla de sí. Al fin la paga uno. Esto, ***ello por ello*** *o con poca diferencia, es lo que se hace toda la tarde, repetido innumerables veces"*.

Aparece en la literatura varias veces más, hasta desaparecer a mediados del XIX. En la actualidad sólo la hemos podido documentar en Peraleda y en Venezuela, pero es de suponer que se use en algunos sitios más.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com